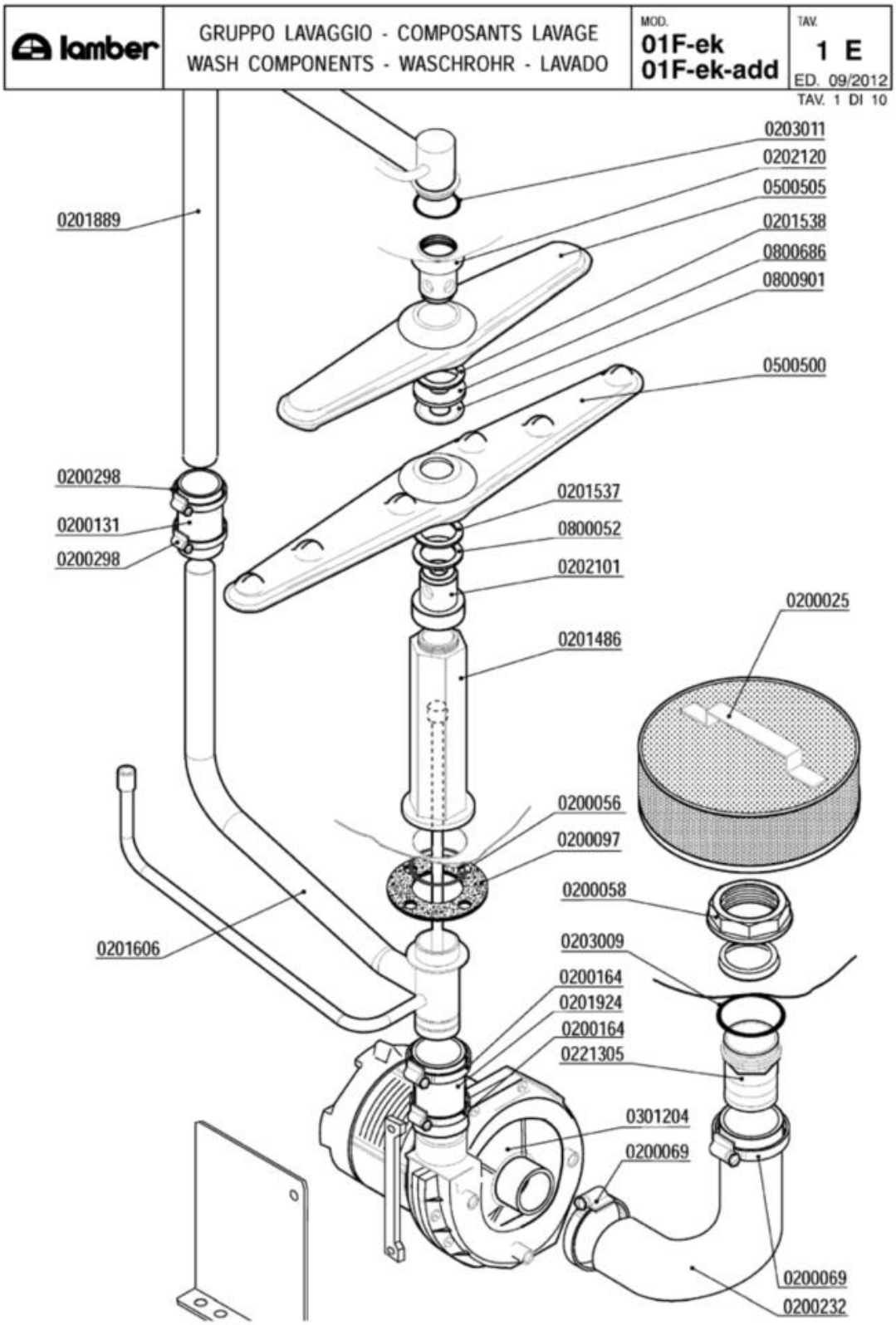
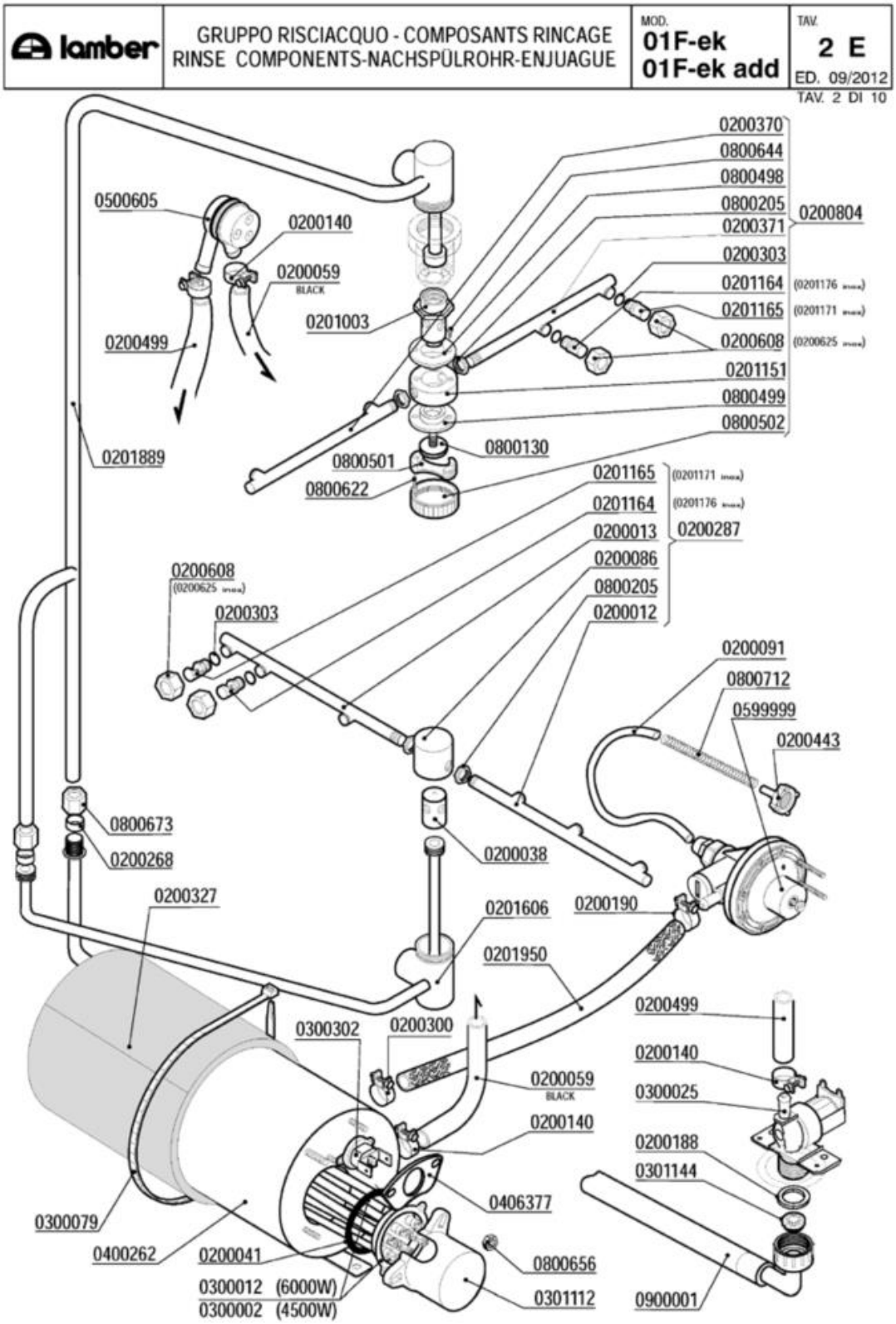
1 GRUPPO LAVAGGIO
2 GRUPPO RISCIACQUO
3 GRUPPO VASCA
4 QUADRO ELETTRICO
5 GRUPPO POMPA SCARICO
6 SPORTELLO
7 CARROZZERIA
8 GRUPPO DEPURATORE
9 GRUPPO BREAK TANK
10 DOSATORI

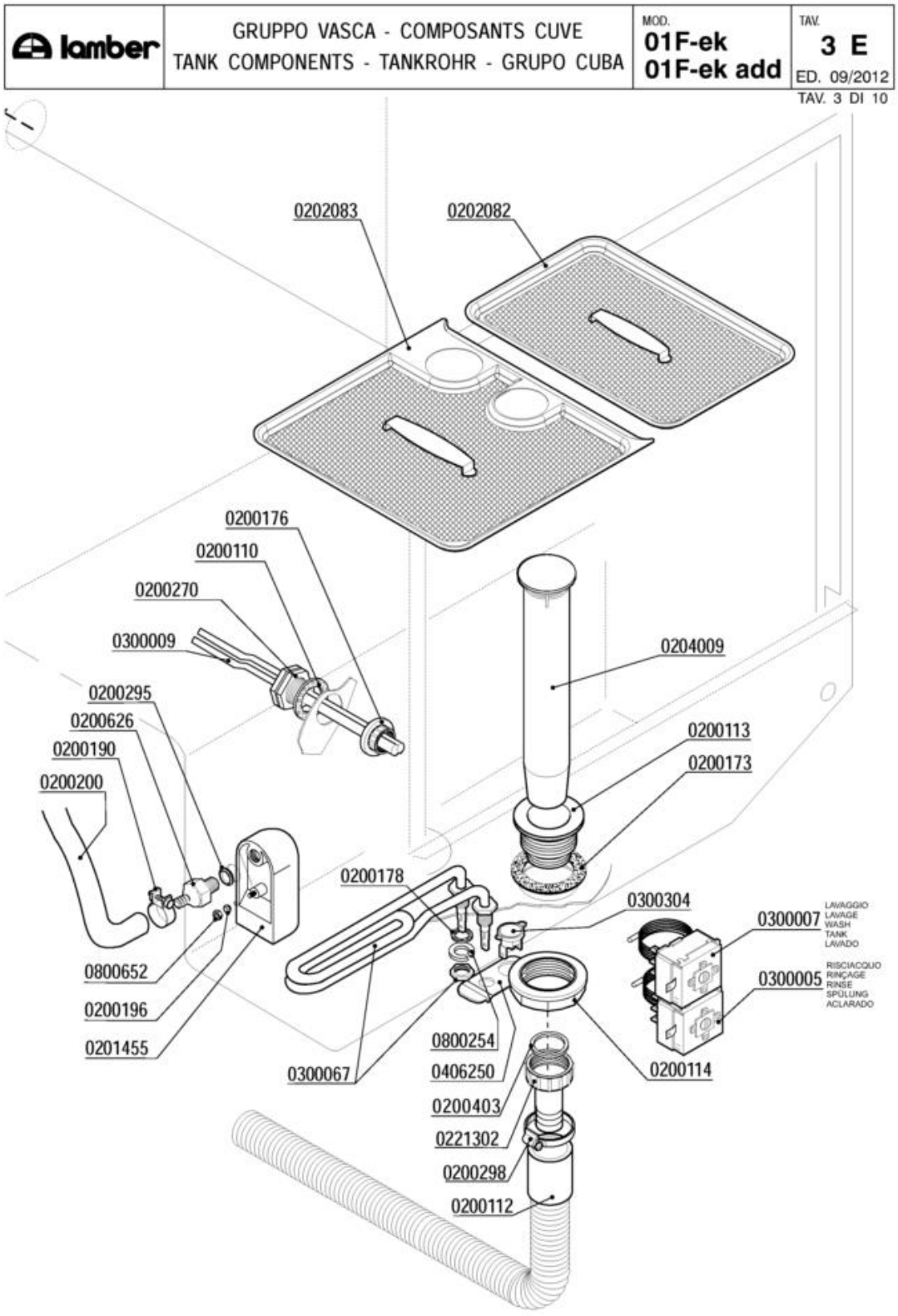

lamber
GRUPPO LAVAGGIO - COMPOSANTS LAVAGE
WASH COMPONENTS - WASCHROHR - LAVADO
MOD.
01F-ek
01F-ek-add
TAV.
1 E
ED. 09/2012
TAV. 1 DI 10
0203011
0202120
0500505
0201538
0800686
0800901
0500500
0201889
0200298
0200131
0200298
0201537
0800052
0202101
0200025
0201486
0200056
0200097
0200058
0203009
0201606
0200164
0201924
0200164
0221305
0301204
0200069
0200069
0200232

Codice	Descrizione
0200025	Filtro d.215
0200056	OR 144 pilette 1" 1/4
0200058	Ghiera 1" 1/2
0200069	Fascetta 40-60
0200097	Guarnizione gomma 105x45x3 4F Rif.167
0200131	Manicotto Radior 30x100 F 1854-94
0200164	Fascetta 32-50
0200232	Manicotto aspirante 01F/075F 1583-93
0200298	Fascetta 25-40
0201486	Colonna lavaggio interna 01F 8029
0201537	Rondella usura mul.infer.lavaggio 9487
0201538	Rondella usura mul.super.lavaggio 9488
0201606	Collettore lavaggio inferiore 01FVP 8403
0201889	Collettore lavaggio superiore 01Fvp 7109
0201924	Manicotto premente L20-VS 40xh.190 6135
0202101	Testina lavaggio d.18 2F NSF
0202120	Testina lavaggio d.22 4F NSF
0203009	OR 149 aspirazione F85
0203011	OR 6162 lavaggio superiore F
0221305	Portagomma diritto 1"1/2x50
0301204	Elettropompa Hp 0,75 ZF320
0500500	Braccio di lavaggio 540/6F NSF
0500505	Braccio di lavaggio 380/6F NSF
0800052	Rondella teflon 57x41x2
0800686	Rondella nylon 50x22,2x2 2782-96
0800901	Disco inox mulinello 50x22,2 2781

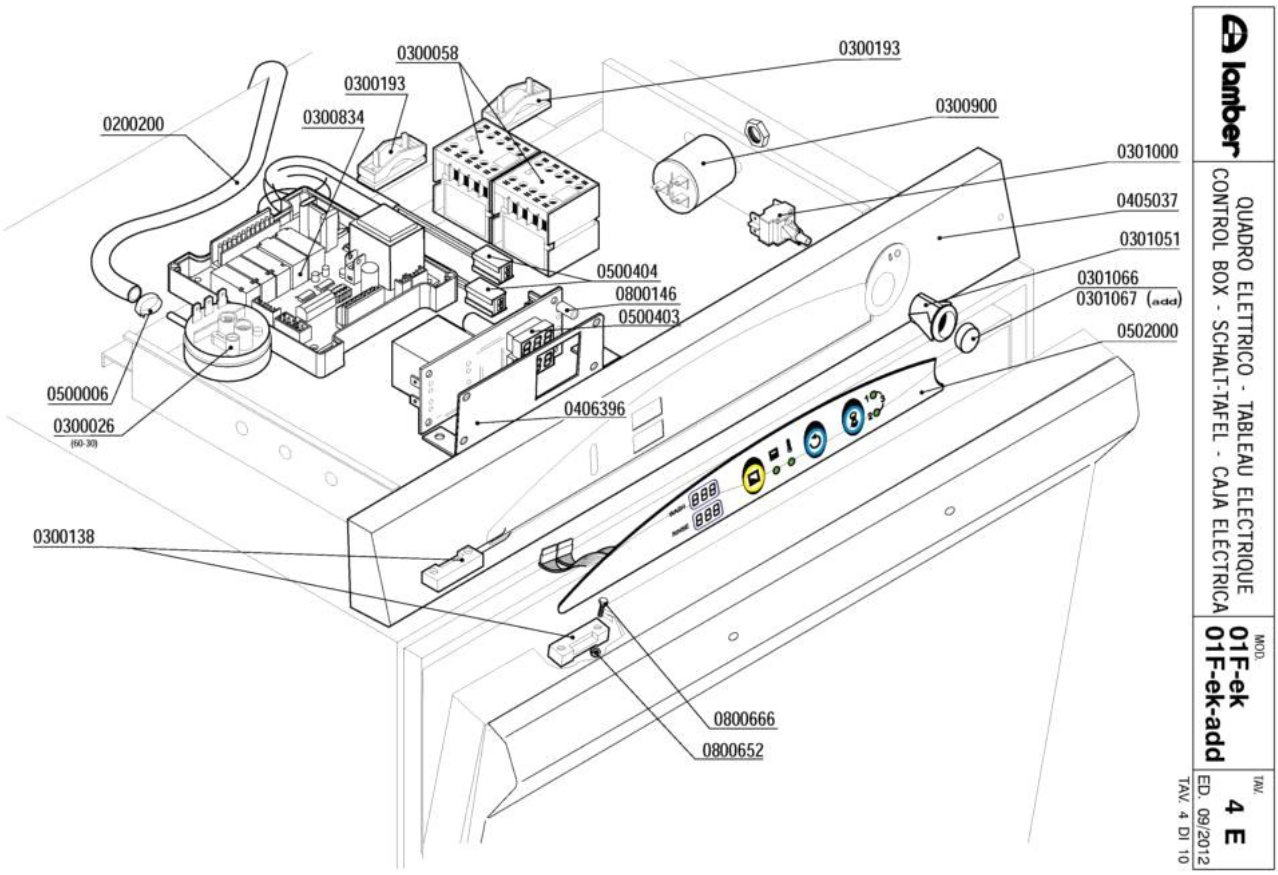

lamber
GRUPPO RISCIACQUO - COMPOSANTS RINCAGE
RINSE COMPONENTS-NACHSPÜLROHR-ENJUAGUE
MOD.
01F-ek
01F-ek add
TAV.
2 E
ED. 09/2012
TAV. 2 DI 10
0200370
0800644
0800498
0800205
0200371
0200303
0201164
0201165
0200608
0201151
0800499
0800502
0200804
0500605
0200140
0200059
BLACK
0201003
0200499
0201889
0800501
0800622
0800130
0201165
0201164
0200013
0200086
0800205
0200012
0200287
0200608
0200303
0200091
0800712
0599999
0200443
0800673
0200268
0200038
0200327
0201606
0200190
0201950
0300302
0200300
0200499
0200140
0200059
0300025
0200140
0200188
0301144
0406377
0300079
0400262
0200041
0800656
0300012 (6000W)
0300002 (4500W)
0301112
0900001

Codice	Descrizione
0200012	Braccio di risciacquo 230mm DX cesto 50
0200013	Braccio di risciacquo 230mm SX cesto 50
0200038	Perno risciacquo inox 1205
0200041	OR 6225 resistenza boiler
0200059	Tubo gomma 10x17 food quality
0200086	Testina mulinello risciacquo 1206
0200091	Tubo cristallo PP 4x6
0200140	Fascetta collare 17x19
0200188	Guarnizione gomma 25x16x2
0200190	Fascetta collare benzina 13x15
0200268	Bicono TEFLON 3/8"x12
0200287	**SOSTITUITO DA 0200286**
0200300	Fascetta collare benzina 15x17
0200303	OR 2021 ugelli risciacquo mescola FDA
0200327	Coibentazione boiler 5lt.d.110 2125
0200370	Braccio di risciacquo 200mm DX cesto 45
0200371	Braccio di risciacquo 200 mm SX cesto 45
0200443	Filtro fondo dos.idrico 3000
0200499	Tubo gomma 12x19,5 food quality
0200608	**SOSTITUITO DA 0200625**
0200625	Ghiera inox fissaggio ugelli 2611
0200804	**SOSTITUITO DA 0200852**
0201003	Perno risciacquo sup.rotante 2608/96 NSF
0201151	Testina risciacquo rotante 2142
0201164	Ugello risciacquo foro 1,2 D.2612 NSF
0201165	Ugello risciacquo foro 1,5 D.2609 NSF
0201171	Ugello risciacquo inox foro 1,5 2609
0201176	Ugello risciacquo inox foro 1,2 2612
0201606	Collettore lavaggio inferiore 01FVP 8403
0201889	Collettore lavaggio superiore 01Fvp 7109
0201950	Tubo dos./boiler silicone/inox L=20cm
0300002	Resistenza 4500W/3 230/400V flangia inox
0300012	Resistenza 6000W/3 230/400V flangia inox
0300025	Elettrovalvola 1 via 329069
0300079	Fascetta coib. boiler 5231-540-78
0300302	Termostato unipolare riarmo 105° BN5
0301112	Copriresistenza 1 elemento 3x6mm
0301144	Riduttore pressione 10 Litri/Min
0400262	Boiler 5lt d.110 r.e. 2756
0406377	Piastrina termostato boiler DSP 7267
0500605	Valvola rompivuoto DVGW GD
0599999	Dosatore brillantante MOD.3000
0800130	Vite mulinello risc.rot.super.671/88
0800205	Dado inox M12x1 E16S5
0800498	Bussola mul.risc.PTFE/C25% d.16.2 2143

Codice	Descrizione
0800499	Bussola mul.risc.PTFE/C25% d.13.3 2606
0800501	Blocchetto vite mulinello risc.sup.7366
0800502	Coperchio vite mul.risc.sup.7898
0800622	Vite inox TPSTCR M3X16
0800644	Vite inox TPSTCR M3x8
0800656	Dado ottone esagonale M6
0800673	Dado bicono ottone 3/8"x12
0800712	Molla inox 160mm per tubo brillantante
0900001	Tubo carico gomma 90°C VDE


lamber
GRUPPO VASCA - COMPOSANTS CUVE
TANK COMPONENTS - TANKROHR - GRUPO CUBA
MOD.
01F-ek
01F-ek add
TAV.
3 E
ED. 09/2012
TAV. 3 DI 10
0202083
0202082
0200176
0200110
0200270
0300009
0204009
0200295
0200626
0200190
0200200
0200113
0200173
0200178
0300304
0300007
LAVAGGIO
LAVAGE
WASH
TANK
LAVADO
0300005
RISCIACQUO
RINÇAGE
RINSE
SPÜLUNG
ACLARADO
0800652
0200196
0201455
0800254
0406250
0200403
0221302
0200298
0200112
0300067
0200114

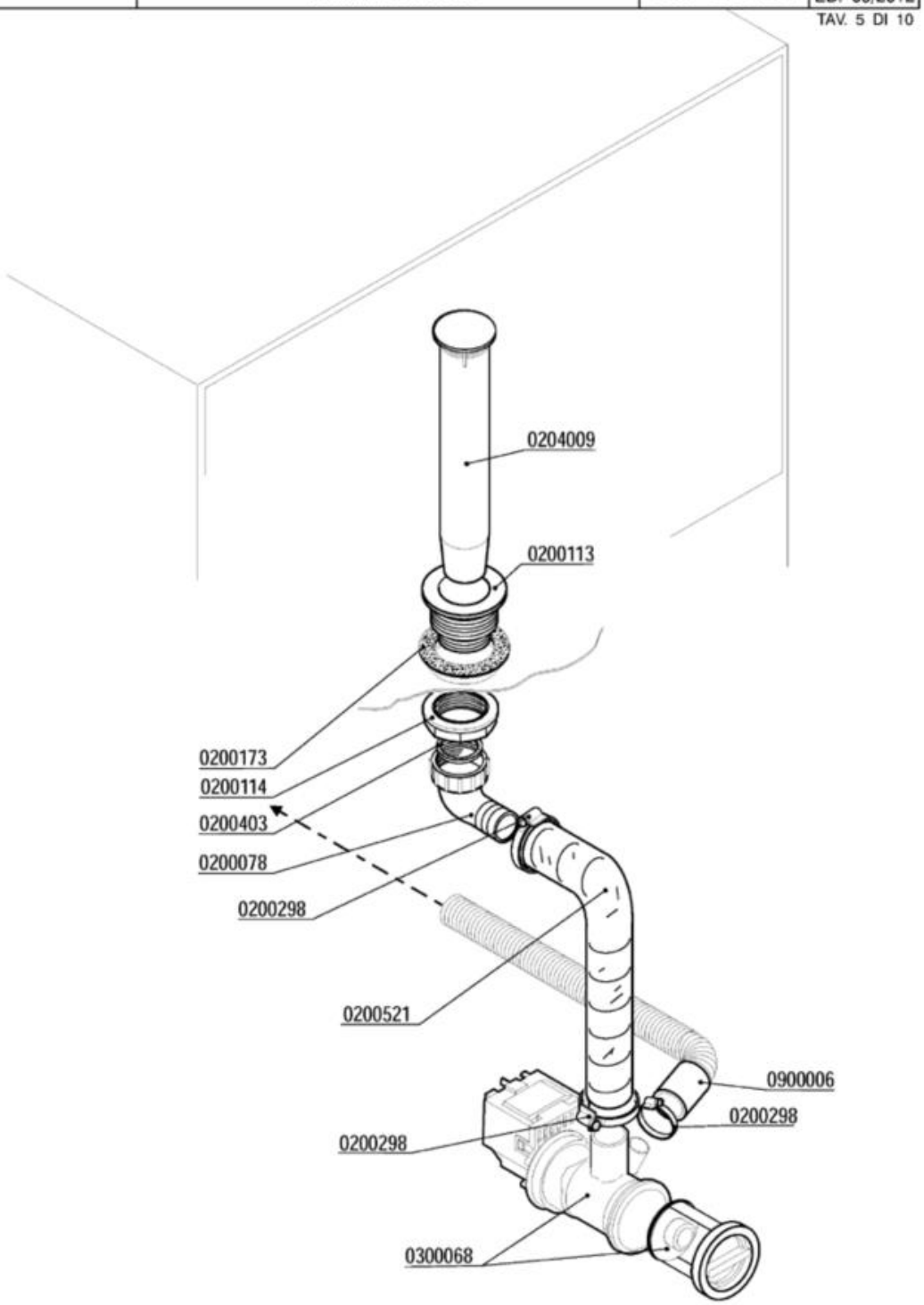
Codice	Descrizione
0200110	Guarnizione piana 31x21x2
0200112	Tubo scarico d.28 DIR.C/317
0200113	Piletta scarico 007 Rif.18
0200114	Dado piletta scarico 2" 2190
0200173	Guarnizione gomma 75x58x2 Rif.19
0200176	Dado 1/2" 2190
0200178	Guarnizione piana 19x12x2 Rif.121
0200190	Fascetta collare benzina 13x15
0200196	Guarnizione Nyltite M3
0200200	Tubo a pipa per pressostato
0200270	Guaina 1/2" ES25 doppia 7x8x120
0200295	Guarnizione Nyltite M12
0200298	Fascetta 25-40
0200403	Guarnizione piana 38x27x2 3794
0200626	Portagomma trappola aria ELLE 3381
0201455	Trappola d'aria anteriore L=85 mm
0202082	Filtro vasca F85-01F-L20-L21 DX 8570
0202083	Filtro vasca F85-01F-L20-L21 SX 8571
0204009	Troppopieno L20/01F vasca stampata 8953
0221302	Raccordo scarico diritto 1"1/4x32
0300005	Termostato 90ºC c.2000 1NONC boiler IMIT
0300007	Termostato 80ºC c.2100V.1NANC vasca IMIT
0300009	Molla a frizione Rif.134
0300067	Resistenza vasca 2000 W 220 V
0300304	Termostato unipolare RM85º 1NT08L-3364
0406250	Squadretta termostato/contatto 50º 6428
0800254	Rondella grower 14 zincata
0800652	Dado inox autobloccante M3


0300058
0300193
0300834
0200200
0300193
0300900
0301000
0405037
0301051
0301066
0301067 (add)
0502000
0500404
0800146
0500403
0406396
0500006
0300026
(60-30)
0300138
0800666
0800652
lamber
QUADRO ELETTRICO - TABLEAU ELECTRIQUE
CONTROL BOX - SCHALT-TAFEL - CAJA ELECTRICA
MOD.
01F-ek
01F-ek-add
TAV.
4 E
ED. 09/2012
TAV. 4 DI 10

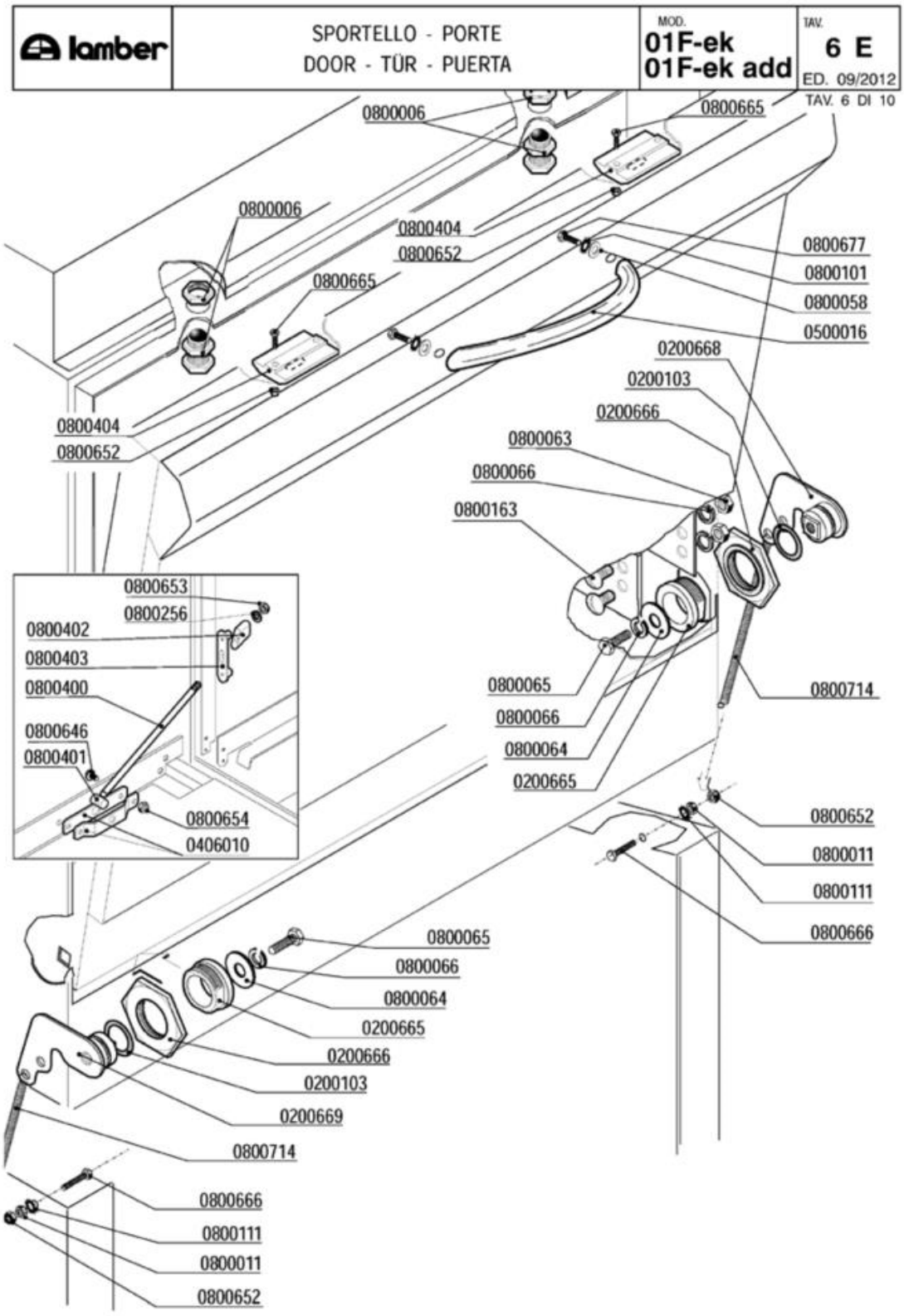
Codice	Descrizione
0200200	Tubo a pipa per pressostato
0300026	Pressostato 60/30 16A 1NONC
0300058	Contattore 20A 4NO 230V LC1-K0610M7 TEL.
0300138	Micro contatto magnetico 1NO +0800142
0300193	Fissacavo PA 268 + vite 3,5X25
0300834	Timer F92-ek 5 Rélé BT/SRS ADD
0300900	Filtro antidisturbo 411135001
0301000	Interruttore bip. 0V 2N0 16 amp COMPLETO
0301051	Supporto tasto ovale
0301066	Tasto verde ovale
0301067	Tasto giallo ovale
0405037	Pannello comando EFFE ek tastiera membr
0500006	Fascetta SNP2/CLIC 11,5-13,5
0500403	Termometro doppio elettronico 230V
0500404	Sonda termometro elettronico
0502000	Tastiera membrana F92ek
0800146	Distanziale AVP M3x10 term.digit.GI.
0800652	Dado inox autobloccante M3
0800666	Vite inox TEM3X10

lamber	GRUPPO POMPA SCARICO - POMPE DE VIDANGE DRAIN PUMPE PARTS - ABLAUFPUMPE BOMBA DESAGUE	MOD. 01F-ek 01F-ek add	TAV. 5 E ED. 09/2012

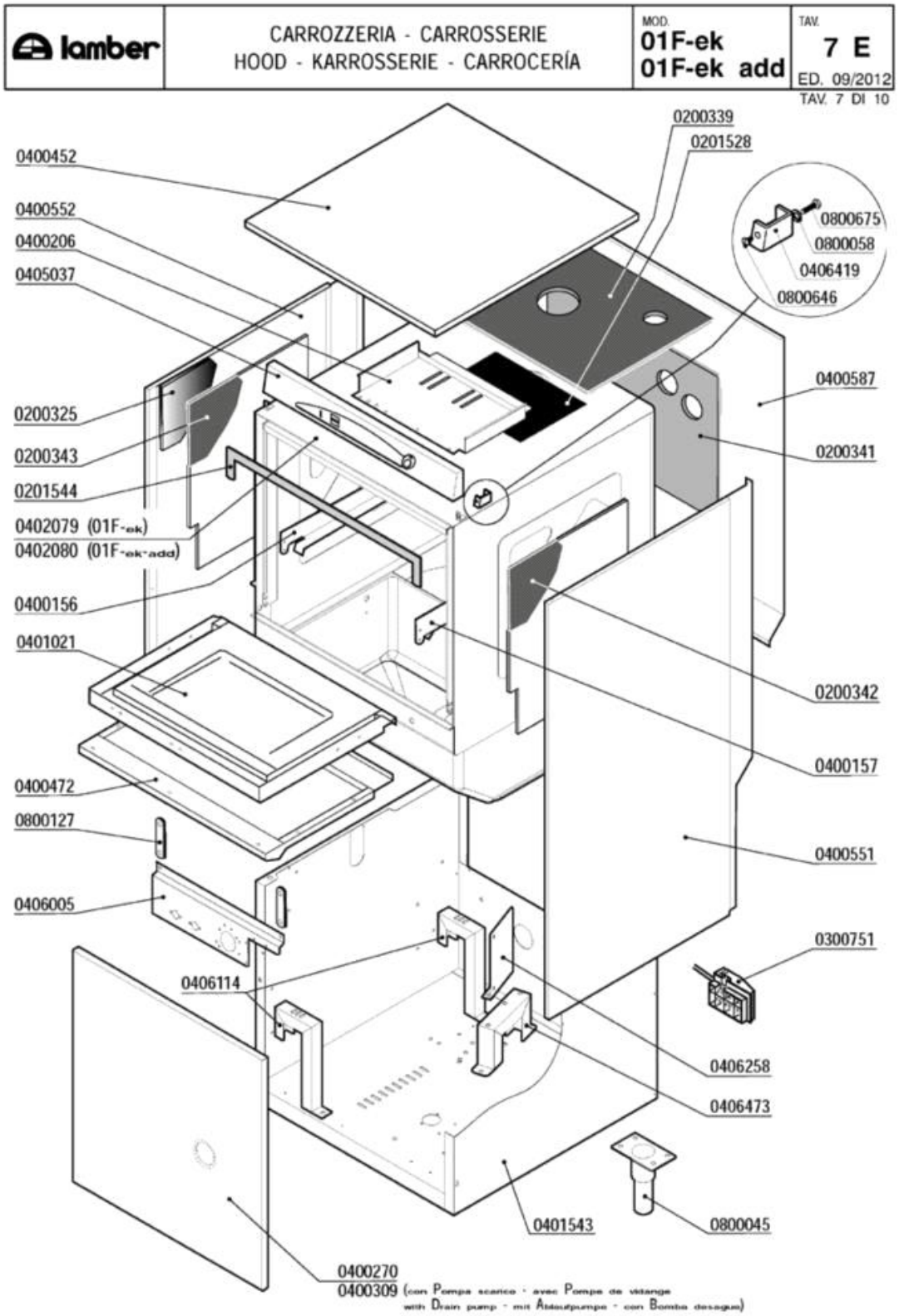
TAV. 5 DI 10



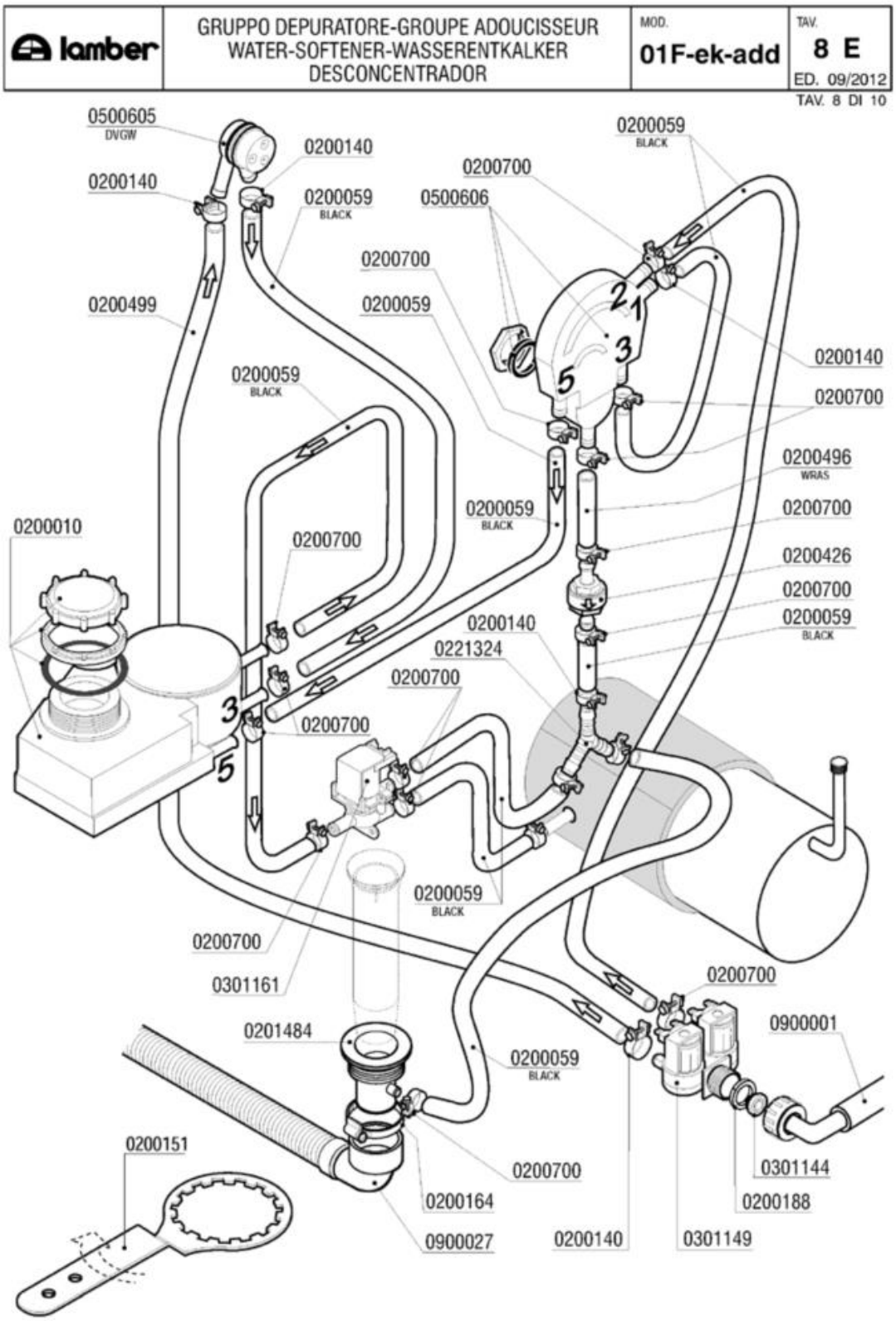
Codice	Descrizione
0200078	Raccordo scarico 1"1/4x32 2121 PP
0200113	Piletta scarico 007 Rif.18
0200114	Dado piletta scarico 2" 2190
0200173	Guarnizione gomma 75x58x2 Rif.19
0200298	Fascetta 25-40
0200403	Guarnizione piana 38x27x2 3794
0200521	Tubo armorvin d.i.32
0204009	Troppopieno L20/01F vasca stampata 8953
0300068	Elettropompa scarico 40W/230/50 FILTRO
0900006	Tubo scarico d.19,5 per pompa scarico


lamber
SPORTELLO - PORTE
DOOR - TÜR - PUERTA
MOD.
01F-ek
01F-ek add
TAV.
6 E
ED. 09/2012
TAV. 6 DI 10
0800006
0800665
0800006
0800404
0800652
0800677
0800101
0800058
0500016
0800665
0200668
0200103
0200666
0800063
0800066
0800163
0800404
0800652
0800653
0800256
0800402
0800403
0800400
0800646
0800401
0800654
0406010
0800065
0800066
0800064
0200665
0800714
0800652
0800011
0800111
0800666
0800065
0800066
0800064
0200665
0200666
0200103
0200669
0800714
0800666
0800111
0800011
0800652

Codice	Descrizione
0200103	OR 2050 supporto ugello d.16mm
0200665	Bussola perno sportello c/molla 5952
0200666	Dado perno sportello c/molla 5952
0200668	Piastrina/perno tendimolla porta DX 6291
0200669	Piastrina/perno tendimolla porta SX 6291
0406010	Staffa tirante porta F/LB 2500-2501/95
0500016	Maniglia inox EFFE ELESA 192mm
0800006	Cricchetto Rif.32+33+32 con dadi 255-83
0800011	Dado inox M3
0800058	Rondella piana inox 4x12
0800063	Dado inox M6
0800064	Rondella piana inox diam.6x18
0800065	Vite inox TEM6x16
0800066	Rondella grower inox diam.6
0800101	Rondella dentellata inox d.4
0800111	Rondella dentellata inox d.3
0800163	Vite inox POELIER M6X10
0800256	Rondella piana inox d.5
0800400	Tirante sportello M5x305 795
0800401	Perno tirante sportello
0800402	Fermo tirante sportello
0800403	Piastrina scorrimento sportello
0800404	Bloccascrocchetto
0800646	Vite inox POELIER M4X10 largh.testa 9,5
0800652	Dado inox autobloccante M3
0800653	Dado inox autobloccante M5
0800654	Dado inox autobloccante M4
0800665	Vite inox TEM3X8
0800666	Vite inox TEM3X10
0800677	Vite inox TEM4x10
0800714	Molla sportelli LB/EFFE 6188

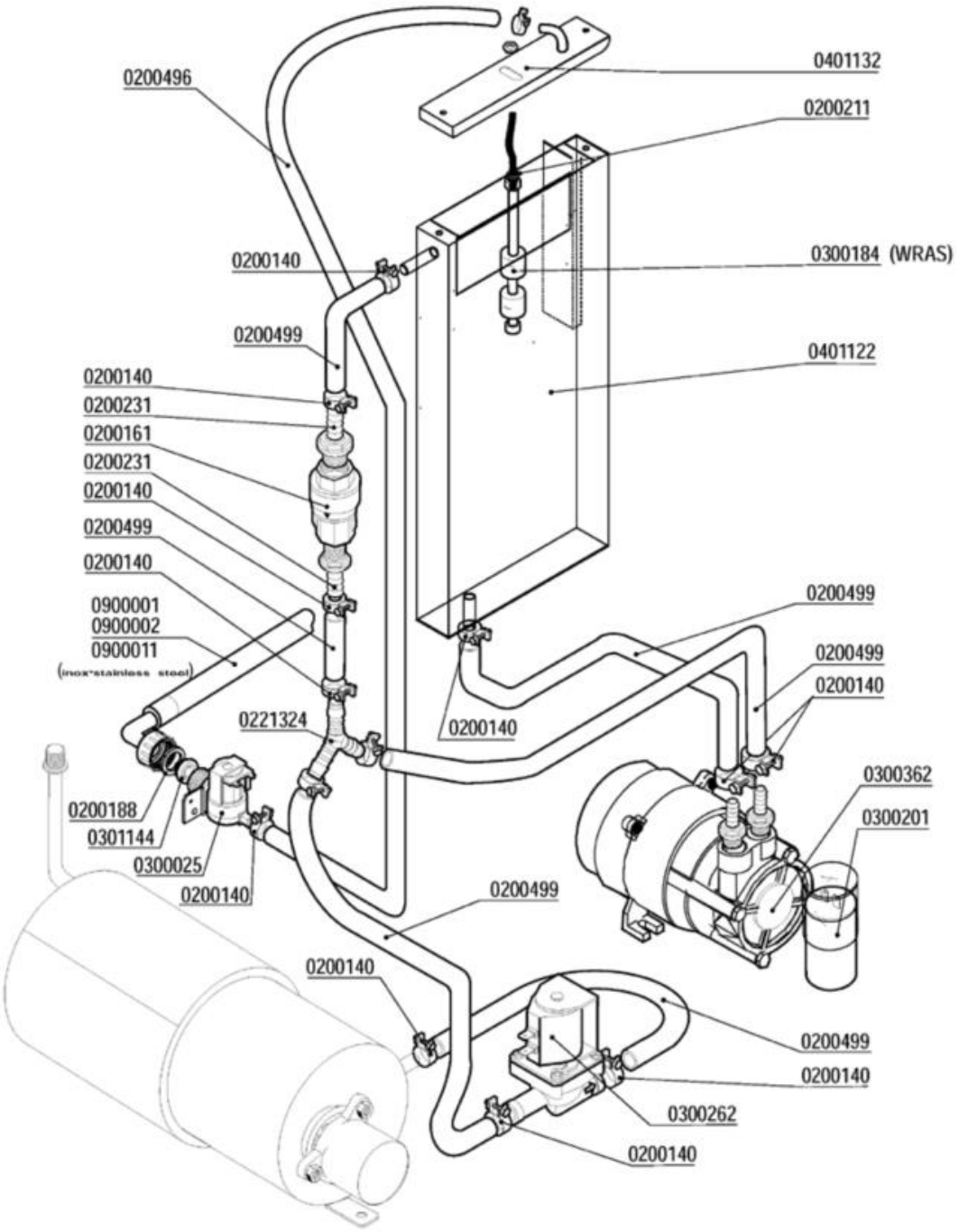

lamber
CARROZZERIA - CARROSSERIE
HOOD - KARROSSERIE - CARROCERÍA
MOD.
01F-ek
01F-ek add
TAV.
7 E
ED. 09/2012
TAV. 7 DI 10
0200339
0201528
0400452
0400552
0400206
0405037
0800675
0800058
0406419
0800646
0400587
0200325
0200343
0201544
0200341
0402079 (01F-ek)
0402080 (01F-ek-add)
0400156
0401021
0200342
0400157
0400472
0800127
0400551
0406005
0300751
0406114
0406258
0406473
0401543
0800045
0400270
0400309 (con Pompa scarico - avec Pompe de vidange
with Drain pump - mit Ablaufpumpe - con Bomba desague)

Codice	Descrizione
0200325	Pannello fonoassorbente 500x500x8 MTP/30
0200341	Coibentazione post.cassone F85 7465
0200342	Coibentazione lat.DX cassone F85 7466
0201544	Guarnizione anticondensa F85 531mm 9435
0300751	Fissacavo esterno PA223 6 poli
0400156	Guida sx F92 1708
0400157	Guida dx F92 1708
0400206	Piastra cablaggio EFFE 2198-95
0400270	Pannello anteriore 01F/075F 2560
0400309	Pannello anteriore 01F/075F Pompa Scar.
0400452	Pannello superiore EFFE 1710-93
0400472	Pannello sportello EFFE 2508/95
0400551	Pannello laterale dx 01F 06/2003 7111
0400552	Pannello laterale sx 01F 06/2003 7111
0401021	Sportello 01F VS 3006/3007
0405037	Pannello comando EFFE ek tastiera membr
0406005	Supporto termostati/dosatori F85 VS 2663
0406258	Supporto pompa ZF320 LGB L20/21 6494
0406419	Distanziale pannello comando 7747
0800045	Piedino inox 2"x160 100x85x2,5
0800058	Rondella piana inox 4x12
0800127	Maglia catena nastro Linear
0800646	Vite inox POELIER M4X10 largh.testa 9,5
0800675	Vite inox TEM4x12


lamber
GRUPPO DEPURATORE-GROUPE ADOUCISSEUR
WATER-SOFTENER-WASSERENTKALKER
DESCONCENTRADOR
MOD.
01F-ek-add
TAV.
8 E
ED. 09/2012
TAV. 8 DI 10
0500605
DVGW
0200140
0200140
0200059
BLACK
0200700
0500606
0200059
BLACK
0200700
0200499
0200059
0200059
BLACK
0200140
0200700
0200496
WRAS
0200700
0200010
0200059
BLACK
0200700
0200426
0200700
0200059
BLACK
0200140
0221324
0200700
0200700
0200059
BLACK
0200700
0301161
0200700
0201484
0900001
0200059
BLACK
0200151
0200700
0301144
0200164
0200188
0900027
0200140
0301149

Codice	Descrizione
0200010	Decalcificatore + Boccia sale rigenera
0200059	Tubo gomma 10x17 food quality
0200140	Fascetta collare 17x19
0200151	Chiave serraggio contenitore sale ADD
0200164	Fascetta 32-50
0200188	Guarnizione gomma 25x16x2
0200426	Valvola antiritorno dep AuK WZ-165-004
0200496	Tubo 10x18 WRAS - Miflex
0200499	Tubo gomma 12x19,5 food quality
0200700	Fascetta collare benzina 16x18
0201484	Piletta scarico EFFE-ADD 8083
0221324	Portagomma ad "Y" YS10
0301144	Riduttore pressione 10 Litri/Min
0301149	Elettrovalvola doppia c/regolatore 0,5lt
0301161	Elettrovalvola deviatrice rigenera
0500605	Valvola rompivuoto DVGW GD
0500606	Valvola rompivuoto rigenera ADD
0900001	Tubo carico gomma 90ºC VDE
0900027	Tubo scarico d.25 l.1,5 LB a gomito

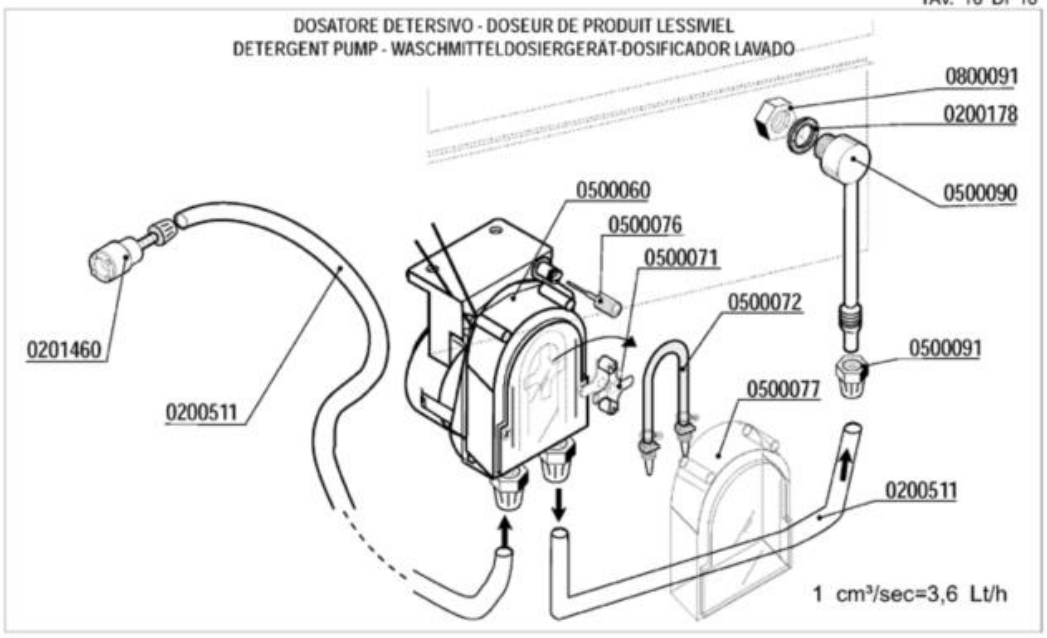
lamber	GRUPPO BREAK TANK - COMPOSANTS BREAK TANK BREAK TANK COMPONENTS-BREAK TANK-ROHR GRUPO BREAK TANK	MOD. 01F-ek 01F-ek add SRS	TAV. 9 E ED. 09/2012 TAV. 9 DI 10

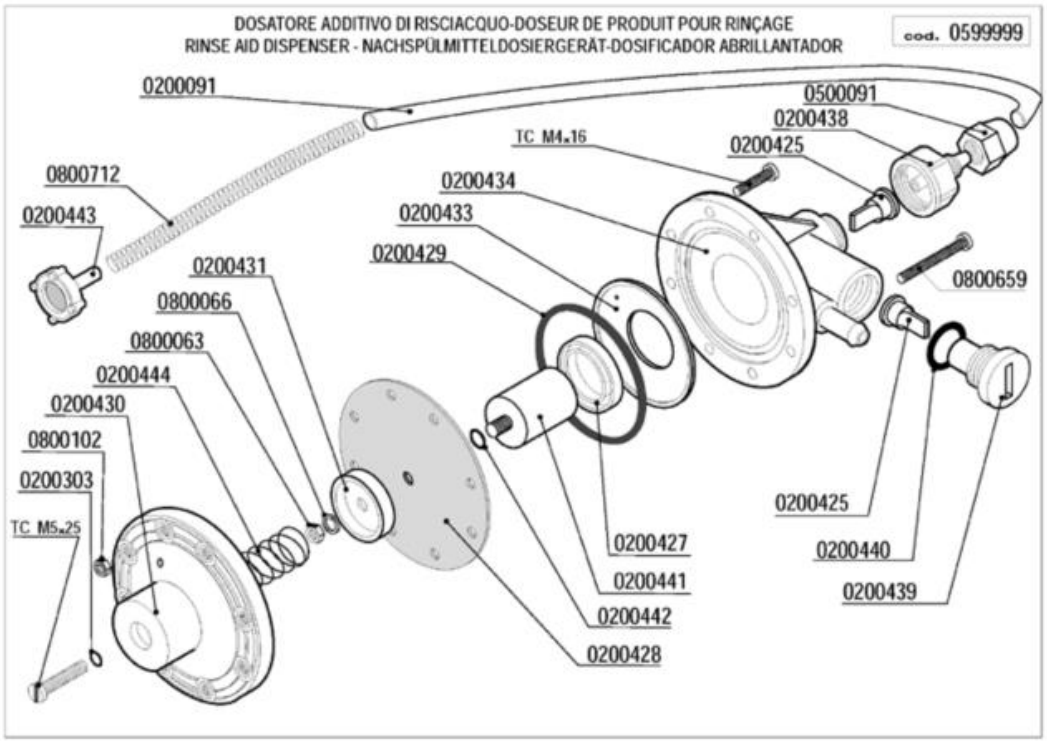


Codice	Descrizione
0200140	Fascetta collare 17x19
0200161	Valvola di ritegno PA 3/4" 2700
0200188	Guarnizione gomma 25x16x2
0200211	OR 3030 Livelli A81/Tappo M10x1
0200231	Portagomma 3/4"Mx12 2130
0200496	Tubo 10x18 WRAS - Miflex
0200499	Tubo gomma 12x19,5 food quality
0221324	Portagomma ad "Y" YS10
0300025	Elettrovalvola 1 via 329069
0300184	Controllo 2 livelli BREAK TANK WRAS
0300201	Condensatore 8 óf
0300262	Elettrovalvola D136D01 d.9,5-90 MS-BT
0300362	Elettropompa HP O,5 LGB PSV45 break tank
0301144	Riduttore pressione 10 Litri/Min
0401122	Vasca BREAK TANK LB 6332/6333/6334
0401132	Coperchio BREAK TANK LB 6335/6336
0900001	Tubo carico gomma 90ºC VDE

lamber	DOSATORI - DOSEURS DISPENSERS - DOSIERGERÄTE-DOSIFICADORES	MOD. 01F-ek 01F-ek add	TAV. 10 E ED. 09/2012

TAV. 10 DI 10





Codice	Descrizione
0200091	Tubo cristallo PP 4x6
0200178	Guarnizione piana 19x12x2 Rif.121
0200303	OR 2021 ugelli risciacquo mescola FDA
0200425	Valvola Dosatore Brillantante
0200427	Anello MIN VITON Dosatore Idrico 3000
0200428	Membrana Dosatore Idrico mod.3000
0200429	OR 3218 Dosatore Idrico mod.3000
0200431	Rosetta guida molla dos.idrico mod.3000
0200433	Flangia interna dosatore idrico mod.3000
0200434	Corpo dosatore idrico mod.3000
0200438	Raccordo aspirazione dos.idrico 3000
0200439	Tappo portavalvola dos.idrico 3000
0200440	Guarnizione OR 3056 dos.idrico 3000
0200441	Kit pistone completo dos.idrico 3000
0200442	OR 2025 Dosatore Idrico 3000
0200443	Filtro fondo dos.idrico 3000
0200511	Tubo PVC cristallo 4x6 rosso (detersivo)
0201460	Filtro inox di fondo dosatore lavaggio
0500060	Dosatore detersivo tempo pausa F92
0500071	Croce portarullini peristaltica 1PRL001
0500072	Tubo SANTOPRENE peris.ET. new model
0500076	Manopola trimmer dostore 403307
0500077	Coperchio peristaltica PDP F ET.
0500090	Iniettore inox detersivo 2101/2103/1821
0500091	Dado PVC iniettore detersivo 2102
0599999	Dosatore brillantante MOD.3000
0800063	Dado inox M6
0800066	Rondella grower inox diam.6
0800091	Dado inox M12
0800102	Dado inox M4
0800659	Vite inox TCTCR M4x40
0800712	Molla inox 160mm per tubo brillantante